

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 19 (1992)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**E**l Fondo y la Compañía Suiza de Seguros de Enfermedad Grütli lo

hacén posible:

**A**hora, los suizos del extranjero pueden asegurarse en cualquier parte del

mundo – al igual que sus compatriotas en la patria – frente a los gastos de consultas

médicas, medicamentos, cuidados médicos y hospitalización en Suiza. Con primas iguales a las vigentes en la ciudad de Berna.

**E**s decir: En caso de enfermedad y accidente o embarazo ya no tendrán sólo la elección entre la, en parte insuficiente, asistencia médica en ciertos países y los caros hospitales privados del extranjero. Por el contrario, Ud. podrá consultar por ejemplo a su médico de confianza en Suiza

y recibir tratamiento y cuidados en cualquier hospital suizo.

**L**a Grütli ofrece este nuevo seguro total exclusivamente a los miembros del Fondo y a sus familiares con derecho de ciudadanía

**Ud. puede contribuir también en su nuevo país para recibir cuidados médicos de primera calidad en Suiza.**

suiza (cónyuge, hijos hasta 25 años). El límite superior de edad para la

admisión es de 60 años.

**S**i desea recibir mayor información, envíe sin tardar el talón.

- Enviéme, sin compromiso por mi parte, el prospecto detallado sobre el nuevo seguro total Grütli para los miembros del Fondo y las condiciones de admisión.
- Apellido: \_\_\_\_\_
- Nombre: \_\_\_\_\_
- Dirección: \_\_\_\_\_
- CP/Localidad: \_\_\_\_\_
- País: \_\_\_\_\_  
Registrado(a) en la Representación Suiza en: \_\_\_\_\_
- Yo soy ya miembro del Fondo:  sí  no
- Enviar el cupón a:  
EL FONDO, Fondo de solidaridad  
de los Suizos en el extranjero  
Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berna.

